



*As of August 19, 2019*

## Program

### Boao Forum for Asia Ulaanbaatar Conference 博鳌亚洲论坛乌兰巴托会议日程



Shangri-La Hotel, Ulaanbaatar  
乌兰巴托香格里拉酒店

August 19<sup>th</sup> and 21<sup>st</sup>, 2019  
2019年8月19日至21日



---

**Monday, 19 August 8月19日（星期一）**

**10:00-14:00 Registration**

嘉宾注册

**14:30-16:30 Mini-Naadam**

小型那达慕

Chingis Khaanii Khuree Camp

(成吉思汗大营)

**18:30-20:00 Welcome Dinner (Invitation Only)**

欢迎晚宴（仅限受邀嘉宾）

Nomin Hall, Ministry of Foreign Affairs

（蒙古国外交部青金石厅）

**Welcome Remarks:**

欢迎致辞：

1. Damdin TSOGTBAATAR, MP

Minister for Foreign Affairs of Mongolia

蒙古国外交部长 达朝格特巴特尔

2. LI Baodong, Secretary-General of Boao Forum for Asia

博鳌亚洲论坛秘书长 李保东

3. XING Haiming, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary

of the People's Republic of China in Mongolia

中国驻蒙古国特命全权大使 邢海明

4. Odonchimed ODBAYAR,

Board Member, Mongolia Development Strategy Institute,

Vice President, Erdenes Mongol LLC

蒙古发展战略研究所董事会成员、



---

蒙古珍宝有限责任公司副经理 奥·奥德巴雅尔

**Tuesday, 20 August 8月20日（星期二）**

**08:00-16:00 Registration**

嘉宾注册

**09:30-11:00 Opening & Plenary : Concerted Action for Common Development in the New Era**

(Ballroom 2 & 3, 1<sup>st</sup> Floor, Shangri-La Hotel)

开幕式及全体大会：共同行动促进新时代共同发展  
(香格里拉酒店一层宴会大厅 2、3)

**VIP Group Photo**

贵宾集体合影

**Moderator:**

Vorshilov ENKHBOLD, Director-General,  
Department of Foreign Trade and Economic Cooperation,  
Ministry of Foreign Affairs of Mongolia

主持人：蒙古国外交部对外贸易经济合作司司长  
沃·恩赫宝勒德

**Opening Remarks:**

开幕致辞：

1. LI Baodong, Secretary-General, Boao Forum for Asia  
博鳌亚洲论坛秘书长 李保东
2. Damdin TSOGTBAATAR, MP,



---

Minister For Foreign Affairs of Mongolia  
蒙古国外交部长 达 朝格特巴特尔

**Remarks:**

致辞：

1. Ukhnaagiin KHURELSUKH, Prime Minister of Mongolia (TBD)  
蒙古国总理 乌 呼日勒苏赫 (待定)
2. BAN Ki-moon, Chairman of Boao Forum for Asia,  
8th Secretary General of the United Nations  
博鳌亚洲论坛理事长、第 8 任联合国秘书长 潘基文
3. Armida Salsiah ALISJAHBANA,  
Executive Secretary of the UN ESCAP  
联合国亚洲及太平洋经济社会委员会执行秘书  
阿里沙赫巴纳
4. Bayanjargal BYAMBASAIKHAN,  
Chairman, The Business Council of Mongolia  
蒙古商业委员会会长 巴·滨巴塞汗
5. MENG Xiaosu, Entrepreneur Vice-President, China International  
Council for the Promotion of Multinational Corporations (CICPMC)  
中国国际跨国公司促进会企业副会长 孟晓苏
6. WANG Tongzhou, Chairman, China Nonferrous Metal Mining  
(Group) Co., Ltd.  
中国有色矿业集团有限公司董事长、党委书记 王彤宙

**11:00-11:20 Tea Break**

茶歇



---

**11:20-12:00 Business Opportunities: Investment Climate in Mongolia**

(Ballroom 2 & 3, 1<sup>st</sup> Floor, Shangri-La Hotel)

蒙古投资环境与商机

(香格里拉酒店一层宴会大厅 2、3)

**Moderator:**

Vorshilov ENKHBOLD, Director-General,

Department of Foreign Trade and Economic Cooperation,

Ministry of Foreign Affairs of Mongolia

主持人：蒙古国外交部对外贸易经济合作司司长

沃·恩赫宝勒德

**Speakers:**

演讲嘉宾

1. Dolgorsuren SUMIYABAZAR,

Minister of Mining and Heavy Industry of Mongolia

蒙古国矿业与重工业部部长 道·苏米亚巴扎尔

2. Khurelbaatar BULGANTUYA,

Deputy Minister of Finance of Mongolia

蒙古国财政部副部长 呼·布尔刚图娜

3. Sainbuyan AMARSAIKHAN, Mayor of Ulaanbaatar City

乌兰巴托市市长 萨·阿玛尔塞汗

4. Banzragch BAYARSAIKHAN,

Chairman, National Development Agency of Mongolia

蒙古国家发展局局长 巴·巴雅尔赛汗

5. Purevjav GANKHUU, CEO, Erdenes Mongol LLC;

Board Director, The Business Council of Mongolia

蒙古珍宝有限责任公司首席执行官、



---

蒙古商业委员会董事会成员 普·钢呼

**12:00-13:30 Buffet Lunch** (CaféPark, 1<sup>st</sup> Floor, Shangri-La Hotel)  
自助午餐（香格里拉酒店一层自助餐厅 CaféPark）

**13:30-14:20 Session 1 : New Direction: Aligning “Belt and Road”  
with “Development Road”**  
(Ballroom 1, 1<sup>st</sup> Floor, Shangri-La Hotel)  
分论坛 1：新的方向：“一带一路”与“发展之路”战略对接  
（香格里拉酒店一层宴会大厅 1）

**Moderator:** Erdenetsogt ODBAYAR, Executive Director,  
International Think Tank for LLDCs

主持人：内陆发展中国家国际智库执行主任 额·奥德巴雅尔

**Keynote Speaker:** YANG Xiaoqi, Chairman,  
China General Chamber of Commerce in Mongolia

主旨演讲：蒙古国中华总商会会长 杨晓琪

**Speaker 1:** Burenjargal ERDENESANAA,  
Advisor, Development Bank of Mongolia

演讲嘉宾 1：蒙古发展银行顾问 布·额尔德尼萨那

**Speaker 2:** Randolph KOPPA, Executive Vice Chairman,  
Trade and Development Bank of Mongolia,

Vice-Chairman, The Business Council of Mongolia

演讲嘉宾 2：蒙古商业委员会副主席、  
蒙古贸易发展银行执行副主席 兰道夫·戈帕

**Speaker 3:** CHEN Zhong, President, China Communications  
Construction Company Ltd. International



演讲嘉宾 3: 中国交通建设股份有限公司海外事业部总经理 陈重

**Speaker 4:** Tuvshintugs BATTSETSEG, Deputy Director-General,  
Department Foreign Trade and Economic Cooperation,  
Ministry of Foreign Affairs of Mongolia

演讲嘉宾 4: 蒙古国外交部对外贸易经济合作司副司长 巴特棋棋格

**14:20-15:10 Session 2: Connectivity: Expanding Horizons into  
Regional Cooperation**

(Ballroom 1, 1<sup>st</sup> Floor, Shangri-La Hotel)

分论坛 2: 互联互通: 拓展区域合作视野

(香格里拉酒店一层宴会大厅 1)

**Moderator:** Tsevegmid TUMENTSOGT,  
CEO, Erdenes Oyu Tolgoi LLC,  
Board Member, Oyu Tolgoi LLC,  
Board Director, The Business Council of Mongolia  
珍宝奥尤陶勒盖公司首席执行官、  
奥尤陶勒盖公司董事会成员  
蒙古商业委员会董事会成员 策·图门朝格特

**Keynote Speaker:** Ayumi KONISHI, Special Senior Advisor to the  
President of the Asian Development Bank  
亚洲开发银行行长特别高级顾问 小西 步

**Speaker 1:** DUO Jia,  
CPC Standing Committee Member, Vice Mayor, Yiwu City, China

演讲嘉宾 1: 浙江省义乌市委常委、副市长 多佳

**Speaker 2:** Purevjav TOVUUDORJ, Chairman of the Mongolian  
Member Committee to the World Energy Council





演讲嘉宾 2：世界能源委员会蒙古成员委员会主席 普·透乌道尔吉

**Speaker 3:** Marco Ferri, Chargé d' Affaires a.i. of the EU

Delegation of the European Union to Mongolia

演讲嘉宾 3： 欧盟驻蒙古国代表团临时代办 马可·费里

**Speaker 4:** MAHMOOD Zafar-Ud-Din,

Founder of “Understanding China”

Former Special Envoy for China-Pakistan Economic Corridor (CPEC)

演讲嘉宾 4：“读懂中国”组织创始人、前中巴经济走廊特使 扎法尔

### **15:10-16:00 Session 3: Common Goal: Green Development**

(Ballroom 1, 1<sup>st</sup> Floor, Shangri-La Hotel)

分论坛 3：共同目标：绿色发展

(香格里拉酒店一层宴会大厅 1)

**Moderator:** Enkhtsetseg ORCHLON, CEO, Clean Energy Asia,

Board Director, The Business Council of Mongolia

主持人：亚洲清洁能源首席执行官、

蒙古商业委员会董事会成员 恩·奥尔其隆

**Keynote Speaker:** Magvan BOLDOO, Chief Advisor, XacBank

主旨演讲：哈斯银行首席顾问 玛·宝勒德

**Speaker 1:** LI Yong, Board Chairman, Chinayong Investment Group

演讲嘉宾 1：华永投资集团董事局主席 李勇

**Speaker 2:** LEE Tong-Q, Director General,

International Cooperation Bureau,

National Council on Climate and Air Quality, South Korea

演讲嘉宾 2：国家气候环境会议国际协力局长 李桐圭

**Speaker 3:** Baasanjav GANBOLD,





Head, East and North-East Asia Office, UN ESCAP  
演讲嘉宾 3：联合国亚洲及太平洋经济社会委员会  
东亚和东北亚办事处长官 巴·刚宝勒德

**16:00-16:20 Tea Break**

茶歇

**16:20-17:50 Business Leaders Dialogue Face-to-Face**

(Ballroom 2 & 3, 1<sup>st</sup> Floor, Shangri-La Hotel)

中蒙企业家对话会

(香格里拉酒店一层宴会大厅 2、3)

**Co-chair 1:** YANG Qingdong, Minister-Counsellor,  
Embassy of the People's Republic of China in Mongolia

主持人 1：中国驻蒙古国使馆公使衔参赞 杨庆东

**Co-chair 2::** Tsevegmid TUMENTSOGT,

CEO, Erdenes Oyu Tolgoi LLC,

Board Member, Oyu Tolgoi LLC,

Board Director, The Business Council of Mongolia

珍宝奥尤陶勒盖公司首席执行官、

奥尤陶勒盖公司董事会成员

主持人 2：蒙古商业委员会董事会成员 策·图门朝格特

**18:00-20:00 Reception by Ulaanbaatar City**

乌兰巴托市招待会

(Ballroom 1, 1<sup>st</sup> Floor, Shangri-La Hotel)

(香格里拉酒店一层宴会大厅 1)



---

**Wednesday, 21 August 8月21日（星期三）**

**08:30-11:30 Mongolian Enterprise Tour: Visiting Gobi Corporation**  
蒙古企业参观：GOBI羊绒成衣工厂